

N° 62

## JOURNAUX

DE LA

## CHAMBRE DES COMMUNES

DU CANADA

---

SÉANCE DU LUNDI 9 FÉVRIER 1970

---

*Deux heures de l'après-midi*

## PRIÈRE

M. Turner (Ottawa-Carleton), appuyé par M. McIlraith, présente, avec la permission de la Chambre, le Bill C-182, Loi modifiant la Loi sur la Cour suprême, qui est lu une première fois, l'impression en est ordonnée et la deuxième lecture en est fixée à la prochaine séance de la Chambre.

M. Olson, appuyé par M. Laing (Vancouver-Sud), présente, avec la permission de la Chambre, le Bill C-183, Loi modifiant la Loi sur la vente coopérative des produits agricoles, qui est lu une première fois, l'impression en est ordonnée et la deuxième lecture en est fixée à la prochaine séance de la Chambre.

M. Jamieson, appuyé par M. Stanbury, présente, avec la permission de la Chambre, le Bill C-184, Loi soustrayant certaines pratiques des conférences maritimes à l'application des dispositions de la Loi relative aux enquêtes sur les coalitions, qui est lu une première fois, l'impression en est ordonnée et la deuxième lecture en est fixée à la prochaine séance de la Chambre.

En conformité de l'article 39(4) du Règlement, les cinq questions suivantes sont transformées en ordres du dépôt de documents, savoir:

N° 18—*M. Broadbent*

1. Quels sont les ministères fédéraux, les sociétés et organismes de la Couronne dont le siège social est situé dans la région d'Ottawa-Hull?